

### Werk

Label: Article **Jahr:** 1985

**PURL:** https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?312901348\_46-47|log23

### **Kontakt/Contact**

<u>Digizeitschriften e.V.</u> SUB Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen

# UNIVERSITAS COMENIANA ACTA MATHEMATICA UNIVERSITATIS COMENIANAE XLVI—XLVII—1985

# ON THE THEOREM OF POINCARÉ FOR STOCHASTIC TRANSFORMATIONS (MARKOV CHAINS)

IVAN MIZERA, Bratislava

The notion of transformation from X to Y may be generalized in the following way: instead of assigning a "definite" element y from Y to each element x from X, we assign an "indefinite" one, namely a probability measure on Y. We call such a transformation stochastic; an exact definition will be given below. An equivalent concept had already been introduced some time ago, in connection with the theory of Markov chains with the general state space (cf. [1], [3], [4], papers [7], [8]). Our approach is slightly different in motivation; it deals with the problems of ergodic theory and was for the first time used in the thesis [5] of P. Maličký. We use his definition of the stochastic transformation, which was inspired by the notion of polymorphism of Lebesgue space (in the sense of Rohlin [6]) introduced in the A. N. Vershik's paper [9]. Similar to our concept is also G. Choquet's one of diffusion [2]. In this paper we study some recurrence properties of stochastic transformations, namely the recurrence theorem of Poincaré.

Let E be a set;  $E^c$  denotes a complement of E in some suitable space X. By  $\chi_E$  we understand an indicator (characteristic function) of E. The set of all nonnegative integers is denoted by N; real interval (0, 1) by I. A measurable space is a couple  $(X, \mathcal{S})$ , where X is a set and  $\mathcal{S}$  is a  $\sigma$ -algebra of subsets of X. A probability space is a triple  $(X, \mathcal{S}, m)$ , where  $(X, \mathcal{S})$  is a measurable space and m is a probability measure defined on  $\mathcal{S}$ . We shall frequently omit the word "probability" in the expression "probability measure"; almost all measures considered are probability measures.

The symbol  $\int_A f(x)m$  (dx) is used in the usual sense; when A = X, it reduces to  $\int f(x)m$  (dx) or m(f), the latter in the Bourbaki fashion. By  $\varepsilon_x$  we denote a Dirac measure, concentrated with unit mass in the point x from X. A symbol  $(X^N, \mathcal{S}^N)$  will denote a measurable space consisting of all sequences with the elements from A;  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{S}^N$  is generated by  $\mathcal{S}$ -measurable cylinders.

Considering the set X and two measures  $m_1$ ,  $m_2$  defined on it, in general the

 $\sigma$ -algebras  $\mathcal{S}_1$ ,  $\mathcal{S}_2$  — the domains of  $m_1$ ,  $m_2$  — may be distinct: but we suppose that all measures on X are defined on the same (and usually rich enough)  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{S}$ . Under this assumption we introduce a symbol  $M^1(X, \mathcal{S})$ , abbreviated to  $M^1(X)$ , for the set of all (probability) measures on X (with the domain  $\mathcal{S}$ ).

The set of all measurable functions from  $(X, \mathcal{S})$  to I is denoted by  $M(X, \mathcal{S})$  or shorter by M(X).

Let  $(X, \mathcal{S})$  and  $(Y, \mathcal{T})$  be measurable spaces. By a stochastic transformation (mapping) from X to Y (denoted  $\Phi: X \Rightarrow Y$ ) we call a diagram

$$\Phi: (X, \mathcal{S}) \stackrel{F}{\to} (Y, \mathcal{T}),$$

where F is an ordinary mapping from X to  $M^1(Y)$ . F is called the associated mapping with the stochastic transformation  $\Phi$ . The value of the mapping F in the point x is denoted Fx. If  $f \in M(Y)$ , then we introduce a notation  $\Phi^{-1}f$  for the function from M(X), such that  $(\Phi^{-1}f)(x) = Fx(f)$ . Specially, when  $E \in \mathcal{T}$ , then we define a function  $\Phi^{-1}E$  from M(X) by the relation  $\Phi^{-1}E = \Phi^{-1}\chi_E$ .

A stochastic transformation  $\Phi$  is called measurable (according to  $(X, \mathcal{S})$ ,  $(Y, \mathcal{T})$ ), iff for every  $f \in M(Y)$  is  $\Phi^{-1}f \in M(X)$ . Clearly, stochastic transformation  $\Phi$  is measurable, iff for every  $E \in \mathcal{T}$  is  $\Phi^{-1}E$  from M(X), because every measurable function is the limit of linear combinations of characteristic functions of measurable sets, and the integral is linear.

**Examples.** If  $X = Y = \{1, ..., n\}$ , then stochastic transformation  $\Phi$  is expressed by the transition matrix of the homogenous Markov chain with the finite state space (cf. [1]).

If  $f: X \to Y$  is an ordinary mapping, then we define stochastic transformation  $\Phi_f: X \Rightarrow Y$  by defining the value of its associated mapping  $F_f$  to be  $F_f x = \varepsilon_{f(x)}$ . In this way we obtain a natural insertion of the set of all mappings from X to Y to the set of all stochastic transformations from X to Y. This insertion has functorial properties in the sense of the corresponding categories; moreover, all properties defined below are well-defined in the sense that this insertion preserves the analogical property for the ordinary transformations (e.g. when the mapping f is ergodic in the usual sense, then  $\Phi_f$  is ergodic according to our definition of ergodicity of stochastic transformations), or are at least "almost-well-defined", i.e. the property is preserved with the probability 1.

Namely the notion of measurable stochastic transformation has been already introduced under different names in the theory of Markov chains with a general state space ([1], [4]).

Let  $(X_1, \mathcal{G}_1)$ ,  $(X_2, \mathcal{G}_2)$ ,  $(X_3, \mathcal{G}_3)$  be measurable spaces, let  $\Phi_1: X_1 \Rightarrow X_2$ ,  $\Phi_2: X_2 \Rightarrow X_3$  be stochastic transformations. Then a composition  $\Phi$  of stochastic transformations  $\Phi_1$ ,  $\Phi_2$  (denoted by  $\Phi = \Phi_2 \Phi_1$ ) is a stochastic transformation with an associated mapping F, defined by

$$Fx(E) = \int_{X_2} F_2 y(E) F_1 y(dy)$$
 for all  $E \in \mathcal{S}_3$ .

The correctness of the definition and the associativity of the operation of composition is obvious.

In the following we shall assume that  $(X, \mathcal{S}, m)$  is a probability space,  $\Phi: X \Rightarrow X$  is a measurable stochastic transformation; expressions "almost every", "almost everywhere" will be connected with the measure m. Stochastic transformation  $\Phi$  is called measure-preserving with the invariant measure m iff

$$m(\Phi^{-1}f) = m(f)$$
 for every  $f \in M(X)$ .

By the same argument as in the case of measurability, stochastic transformation  $\Phi$  is measure-preserving iff  $m(E) = m(\Phi^{-1}E)$  for every  $E \in \mathcal{S}$ . In the following we shall suppose that  $\Phi$  is measure-preserving, with the invariant measure m.

We define iterations of  $\Phi$  in a natural way:  $\Phi^1 = \Phi$ ,  $\Phi^k = \Phi \Phi^{k-1}$ . Moreover, we define  $\Phi^0$  as  $Id_X$ , where  $Id_X$  is the stochastic equivalent of the ordinary identity mapping on X. The space  $(X^N, \mathcal{S}^N)$  equipped with a probability P, defined consistently due to Kolmogorov theorem, such that

$$P(X \times X \times ... \times X \times E_1 \times E_2 \times ... \times E_k \times E_{k+1} \times X \times ...) =$$

$$= \int_{E_1} \int_{E_2} ... \int_{E_k} Fx_k(E_{k+1}) ... Fx_1(dx_2) m(dx_1)$$

holds, is called the space of trajectories of  $\Phi$ ; this construction is well-known from the literature ([1], [3], [4]). We shall use the following conventions to simplify the notation of the sets from  $\mathcal{S}^N$ : instead of  $E_1 \times ... \times E_k$  we shall write  $(E_1, ..., E_k)$ , instead of  $E \times ... \times E$  (n times) we shall write nE,  $\infty E$  instead of  $E \times E \times ... \times E \times ..., P(E)$  instead of  $P(nX, E, \infty X)$ . The fact that m is an invariant measure implies that P(nX, E) = P(E); hence the preceding convention is justificated. Clearly P(E) = m(E). When we denote by  $F^k$  an associated mapping with  $\Phi^k$ , then the following holds:

$$P(E_1, (n_1-1)X, E_2, (n_2-1)X, E_3, ..., E_{k+1}) =$$

$$= \int_{E_1} \int_{E_2} ... \int_{E_k} F^{n_k} x_k(E_{k+1}) ... F^{n_1} x_1(dx_2) m(dx_1) ,$$

what can be easily seen from the corresponding definitions.

We call the set  $E \in \mathcal{S}$  almost invariant, iff  $\Phi^{-1}E = \chi_E$  almost everywhere. Measure-preserving stochastic transformation  $\Phi$  is called ergodic, iff the measure of every almost invariant set is 0 or 1.

Now we can state a theorem of Poincaré for the stochastic transformations. In the classical theory of dynamic systems, Poincaré's theorem states, that if we have some moving incompressible fluid in a space with a finite volume, then the particle from a set with the positive volume returns to it infinitely often (cf. [4]). Our theorem states nothing but the same about stochastic transformations.

**Theorem.** Let  $(X, \mathcal{G}, m)$  be a probability space, let  $\Phi: X \Rightarrow X$  be a measure preserving stochastic transformation with invariant measure m, let  $(X^N, \mathcal{G}^N, P)$  be a space of trajectories of  $\Phi$ . If  $E \in \mathcal{G}$  and  $M \in \mathcal{G}^N$ ,

(1)  $M = \{\{x_i\}_{i=0}^{\infty} \in X^N : x_0 \in E, x_i \in E \text{ for infinite number of } i \in N\}$ , then P(M) = m(E). Moreover, if  $\Phi$  is ergodic and  $M' \in \mathcal{S}^N$ ,

 $M' = \{\{x_i\}_{i=0}^{\infty} \in X^N : x_i \in E \text{ for infinite number of } i \in N\}, \text{ then } P(M') = 1.$ 

The theorem will be proved by a sequence of lemmas.

**Lemma 1.** Let  $\Phi: X \Rightarrow X$  be a measure preserving stochastic transformation with an invariant measure m. If E does not contain an almost invariant set with nonzero measure, then for almost all  $x \in E$  such n exists that  $F^n x(E) < 1$ .

**Proof.** Let  $B = \{x \in E: F^n x(E) = 1 \text{ for all } n = 1, 2, ...\}$ . We shall show that B is almost invariant. Define sets  $N_n$ , n = 1, 2, ... in the following way:

$$N_n = \{x \in E - B: F^i x(E) = 1 \text{ for } i < n, F^n x(E) < 1\}$$
.

Clearly,  $\bigcup_{n=1}^{\infty} N_n = E - B$ . We shall prove that  $P(B, N_n) = 0$  for all n = 1, 2, ... Let n = 1 be fixed. If  $m(N_n) = 0$  or m(B) = 0, the proof is completed. Suppose that  $m(N_n) > 0$ , m(B) > 0 and  $P(B, N_n) > 0$ . Then  $\int_B Fx(N_n)m(dx) > 0$  and since m(B) > 0, then  $Fx(N_n) > 0$  for all  $x \in C \subset B$ , m(C) > 0. If m(X - E) = 0, then

$$\int_{E} (Fx(E) - 1)m(dx) = \int_{X} Fx(E)m(dx) - 1 > m(E) - 1 = 0.$$

and then Fx(E) = 1 almost for every  $x \in E$ , therefore E is almost invariant, with measure 1, which is in contradiction with the assumption. Hence m(X-E) > 0. But then

$$P(B, N_n, (n-1)X, X-E) = \int_B \left( \int_{N_n} Fy^n(X-E)Fx(dy) \right) m(dx) .$$

According to the assumption  $F^n y(E) < 1$  for all  $y \in N_n$ , hence  $F^n y(X - E) > 0$ . Since for all  $x \in C \subset B$ , m(C) > 0, is  $Fx(N_n) > 0$ , then  $\int_{N_n} F^n y(X - E) Fx(dy) > 0$  for all  $x \in C$ . But then  $P(B, N_n, (n-1)X, X - E) > 0$ , therefore P(B, nX, X - E) > 0 and  $\int_B F^n x(X - E) m(dx) > 0$ . Again there exists a set  $A \subset B$ , m(A) > 0, (because m(B) > 0) that for all  $x \in A$  is  $F^n x(X - E) > 0$ , hence  $F^n x(E) < 1$ , and since A is nonvoid subset of B, we have the contradiction with the definition of B. Hence  $P(B, N_n) = 0$  for all n = 1, 2, .... Since the sets  $N_n$  are pairwise disjoint, we have  $P(B, E - B) = P(B, \bigcup_{n=1}^{\infty} N_n) = \sum_{n=1}^{\infty} P(B, N_n) = 0$ ;  $P(B, E) = \int_{B} Fx(E)m(dx) = \int_{B} 1m(dx) = m(B) \text{ due to definition of } B;$  m(B) = P(B, E) = P(B, B) + P(B, E - B) = P(B, B) due to additivity:  $m(B) = \int_{X} Fx(B)m(dx) = \int_{B} Fx(B)m(dx) + \int_{X-B} Fx(B)m(dx) = P(B, B)$   $+ \int_{X-B} Fx(B)m(dx) = m(B) + \int_{X-B} Fx(B)m(dx).$ 

Hence Fx(B) = 0 for almost all  $x \in B$ . Conversely,  $0 \le \int_B (1 - Fx(B))m(dx) = 0$ , hence Fx(B) = 1 for almost all  $x \in B$ . We have shown that B is almost invariant. Hence m(B) = 0.  $\square$ 

**Lemma 2.** Let  $A_1 \subset A_2 \subset ... \subset A_n \subset ...$  be a countable system of sets from  $\mathcal{S}$ ,  $A = \bigcup_{n=1}^{\infty} A_n$ ,  $P(\infty A_n) = 0$  for all n = 1, 2, .... Then  $P(\infty A) = 0$ .

**Proof.** Clearly  $\infty A = \bigcup_{n=1}^{\infty} \infty A_n$  and  $\infty A_i \subset \infty A_j$  for  $i \le j$ . The statement follows from the lower semicontinuity of P.  $\square$ 

**Lemma 3.** Let  $A \in \mathcal{S}$  and suppose that A does not contain an almost invariant subset of nonzero measure. Then  $P(\infty A) = 0$ .

**Proof.** Consider again the system  $N_n$  of sets, n = 1, 2, ...  $N_n = \{x \in A: F^ix(A) = 1 \text{ for all } i < n, F^nx(A) < 1\}$ . We construct a new system  $B_n = \bigcup_{i=1}^n N_i$ . Let  $B = \bigcup_{n=1}^\infty B_n = \bigcup_{n=1}^\infty N_n$ , m(B) = m(A) (according to Lemma 1) and  $B \subseteq A$ . We shall prove that for all n = 1, 2, ... is  $P(\infty B_n) = 0$ . Let n be fixed. For every r = 1, 2, ... there exist sets  $N_1^r$ , ...,  $N_n^r$ , such that  $N_1^r \subset N_i$ ,  $F^ix(A) < 1 - \frac{1}{r}$  for  $x \in N_1^r$ , i = 1, 2, ..., n. Denote  $B_n^r = \bigcup_{i=1}^n N_i^r$ . We have  $F^ix(A) < 1$  for  $x \in N_i$ , i = 1, 2, ..., n, hence  $\bigcup_{r=1}^\infty B_n^r = \bigcup_{i=1}^\infty \bigcup_{i=1}^n \sum_{r=1}^\infty \bigcap_{i=1}^n \sum_{r=1}^\infty N_i^r = \bigcup_{i=1}^\infty N_i = B_n$ . For  $x \in N_1^r$  we have  $1 - 1/r > F^ix(A) \ge F^ix(N_i) \ge F^ix(N_i^r)$ , due to corresponding inclusions and the monotonicity of the measure. Consider  $\varepsilon > 0$  and k positive integer, such that  $k(1 - 1/r)^k < \varepsilon/(n(n+1)m(B_n^r))$  holds. This can be always done, because if  $c = (1 - 1/r)^{-1} > 1$ , then, according to L'Hospital rule  $k(1 - 1/r)^k = k/c^k$  tends to

 $P(B_n^r, ..., B_n^r) = P(KB_n^r) \le nK(1 - 1/r)^k m(B_n^r) = n(n+1)k(1 - 1/r)^k m(B_n^r) < \varepsilon$ . Hence for arbitrary  $\varepsilon > 0$  there exist K such that  $P(KB_n^r) < \varepsilon$  and  $P(\infty B_n^r) \le \varepsilon$ 

of the measure implies

zero, when k tends to  $+\infty$ . Let K = k(n+1). We shall show that for an arbitrary finite sequence  $\{i_j\}_{j=1}^K$ ,  $i_j \in \{1, ..., n\}$  for j = 1, ..., K, is  $P(N'_{i_1}, ..., N'_{i_K}) < (1-1/r)^k m(B'_n)$ , and, while we have nK of all these sequences, the subadditivity

 $P(KB'_n)$  for every K; hence  $P(\infty B'_n) < \varepsilon$  for every  $\varepsilon > 0$ ; and so  $P(\infty B'_n) = 0$ . We have  $B''_n \subset B'_n$  for  $q \le r$ ,  $\bigcup_{r=1}^{\infty} B'_n = B_n$ , therefore  $P(\infty B_n) = 0$  due to Lemma 2. By repeated use of Lemma 2 we get  $P(\infty B) = 0$ . Hence  $P(\infty A) = 0$ , because  $B \subset A$ , m(A) = m(B).

Now we have only to do the crucial part of the proof. Let  $\{i_j\}_{j=1}^K$ ,  $i_j \in \{1, ..., n\}$ , j = 1, ..., K, is an arbitrary sequence of the length K. If  $(N_{i_1}^r, ..., N_{i_K}^r)$  is a corresponding set from  $\mathcal{S}^N$ , then we consider a set

$$(N'_{i_1}, (j_1-1)X, N'_{i_2}, (j_2-1)X, N'_{i_3}, ..., N'_{i_k}, (j_k-1)X, N'_{i_{k+1}}, qX)$$

which contains the previous one and is constructed as follows:

$$\begin{aligned} j_1 &= i_1 \\ j_2 &= i_{1+j_1} \\ j_3 &= i_{1+j_1+j_2} \\ &\text{generally} \\ j_s &= i_{1+j_1+j_2+...+j_{s-1}}, \text{ for } s = 1, ..., k, \\ \text{and } j_{k+1} &= i_{1+j_1+j_2...+j_k}, q = K-1-j_1-...-j_k. \end{aligned}$$

Clearly, for all  $s = 1, ..., k + 1, j_s \in \{1, ..., n\}$ ;

$$q = K - 1 - j_1 - \dots - j_k = k(n+1) - kn - 1 = k - 1 \ge 0$$
.

Now we evaluate the measure P of this new set:

$$\int_{N'_{i_1}} \dots \int_{N'_{i_{k-1}}} \int_{N'_{i_k}} F^{i_k} x_k(N'_{i_{k+1}}) F^{i_{k-1}} x_{k-1}(\mathrm{d} x_k) \dots F^{i_2} x_2(\mathrm{d} x_3) F^{i_1} x_1(\mathrm{d} x_2) m(\mathrm{d} x_1) \leq \\ \leqslant \int_{N'_{i_1}} \dots \int_{N'_{i_{k-1}}} (1 - 1/r) F^{i_{k-1}} x_{k-1}(N'_{i_k}) \dots F^{i_1} x_1(\mathrm{d} x_2) m(\mathrm{d} x_1) \leq \\ \leqslant \int_{N'_{i_1}} \dots \int_{N'_{i_{k-2}}} (1 - 1/r)^2 F^{i_{k-2}} x_{k-2}(N'_{i_{k-1}}) \dots F^{i_1} x_1(\mathrm{d} x_2) m(\mathrm{d} x_1) \leq \dots \leq \\ \leqslant \int_{N'_{i_1}} (1 - 1/r)^{k-1} F^{i_1} x_1(N'_{i_2}) m(\mathrm{d} x) \leq (1 - 1/r)^k m(N'_{i_1}) \leq (1 - 1/r)^k m(B'_n) .$$

The statement holds due to the monotonicity of the measure.  $\Box$ 

The proof of our Theorem will be based on the following weaker (but in fact equivalent) result.

**Lemma 4.** Let  $(X, \mathcal{S}, m)$  be a probability space,  $\Phi: X \Rightarrow X$  a measure-preserving stochastic transformation with m as an invariant measure, let  $E \in \mathcal{S}$ ,  $(X^N, \mathcal{S}^N, P)$  be the space of trajectories, associated with the stochastic transformation  $\Phi$ .

Let 
$$M \in \mathcal{G}^N$$
,  
 $M = \{\{x_i\}_{i=0}^{\infty} \in X^N : x_0 \in E, x_i \in E \text{ at least for one } n = 1, 2, ...\}$ .

Then P(M) = m(E).

**Proof.** Suppose  $A = \{x \in E: F^n x(E) = 1 \text{ for all } n = 1, 2, ...\}$ . We know from

Lemma 1 that A is almost invariant and E-A does not contain an invariant set with nonzero measure. Then  $P(A, A) = \int_A Fx(A)m(\mathrm{d}x) = \int_A 1m(\mathrm{d}x) = m(A)$ , therefore the statement holds for almost all  $x \in A$  and we can restrict our considerations only to the set E-A and the corresponding restriction of the stochastic transformation  $\Phi$  to this set (defined in a natural way as a stochastic transformation with restricted associated mapping F); m(A) = P(A, X) = P(A, A) + P(A, E-A); hence P(A, E-A) = 0. Thus in the following, we suppose that E has not an almost invariant subset of nonzero measure. By the same argument, if E is maximal almost invariant subset of E has not an almost invariant subset of nonzero measure. (Fenomenologically, trajectory gets into and from the almost invariant set with probability zero.) Applying the statement of Lemma 3 to the set E, we get  $P(E, \infty E^c) \leq P(X, \infty E^c) = P(\infty E^c) = 0$ , hence  $P(M) = P(E) - P(E, \infty E^c) = P(E) = m(E)$ .  $\square$ 

**Proof of the Theorem.** Let the assumptions of the Theorem hold. Then also satisfied the assumptions of Lemma 4 are. Let M be a set defined by (1). Denote (for n = 0, 1, 2, ...)

$$M_n = \{\{x_i\}_{i=0}^{\infty} \in X^N : x_0 \in E, x_n \in E, x_i \notin E \text{ for } i > n\}$$
.

We obtain  $P(M_n) \leq P(E, (n-1)X, E, \infty E^c) \leq P(nX, E, \infty E^c) = P(E, \infty E^c) = 0$ . From Lemma 4 it follows that  $P(E, \infty X) = P(M \cup \bigcup_{n=0}^{\infty} M_n)$ . If n > k, then  $M_n \cap M_k = \emptyset$ , therefore  $M_n$  are pairwise disjoint and  $P(\bigcup_{n=0}^{\infty} M_n) = \sum_{n=0}^{\infty} P(M_n) = 0$ . Hence  $m(E) = P(E, \infty X) = P(M)$ . The remainder of the statement for the ergodic stochastic transformations follows from Lemma 3.  $\square$ 

**Remark.** The assumption of ergodicity is too strong for the particular case; it is sufficient to suppose that  $E^c$  does not contain an almost invariant subset of nonzero measure.

#### REFERENCES

- [1] Feller, W.: An introduction to probability theory and its applications 1, 2, New York, John Wiley, 1968.
- [2] Choquet, G.: Lectures on analysis 1, 2, 3, New York, Benjamin, 1969.
- [3] Kornfeld, I.—Sinai, Ya. G.—Fomin, S. V.: Ergodic theory (in Russian), Moscow, Nauka, 1980.
- [4] Loeve, M.: Probability theory 1, 2, New York, Springer, 1978.
- [5] Maličký, P.: Continuous multi-valued mappings of compact spaces and their invariant measures (thesis in Slovak), Bratislava, MFF UK, 1981.

- [6] Rohlin, V. A.: On fundamental notions of measure theory (in Russian), Mat. Sbornik, 25/1/1949, 107—150.
- [7] Šidák, Z.: Classification of Markov chains with a general state space, Trans. 4th Prague Conf. Inf. Theory, Praha, Academia, 1967, 547—571.
- [8] Šidák, Z.: Miscellaneous topics in Markov chains with a general state space, Trans. 7th Prague Conf. Inf. Theory, Praha, Academia, 1977.
- [9] Vershik, A. M.: Multi-valued mappings with an invariant measure (polymorphisms) and Markov operators (in Russian), Zap. Nauch. Sem. LOMI 72(1977), Prob. teorii veroyat. raspredel. IV. Academy of Sciences U.S.S.R., 26—61.
- [10] Walters, P.: Ergodic theory introductory lectures, Lecture Notes, Berlin, Springer, 1975.

#### SÚHRN

#### O POINCARÉHO VETE PRE STOCHASTICKÉ INFORMÁCIE (MARKOVOVE REŤAZCE)

#### Ivan Mizera, Bratislava

V článku sa formuluje a dokazuje Poincarého rekurenčná veta, známa z ergodickej teórie, pre stochastické transformácie, ktoré sú zovšeobecnením obyčajných bodových zobrazení a majú úzky vzťah k Markovovým refazcom so všeobecným stavovým priestorom.

#### **РЕЗЮМЕ**

## О ТЕОРЕМЕ ПУАНКАРЕ ДЛЯ СТОХАСТИЧЕСКИХ ТРАНСФОРМАЦИЙ (ЦЕПЕЙ МАРКОВА)

#### Иван Мизера, Братислава

В статье формулируется и доказывается теорема Пуанкаре о возвращении. Она известна из эргодической теории, в частности для стохастических трансформаций, которые являются обобщением обычных точечных отображений и находятся в тесной связи с цепями Маркова с общим пространством состояний.

Received: 5.11.1982

Author's address:
Ivan Mizera
Katedra teórie pravdepodobnosti
a matematickej štatistiky MFF UK
Mlynská dolina
842 15 Bratislava